



## **IWAV Charity Request Application Form** **IWAV Labdaros prašymo forma**

### **I. GENERAL INFORMATION ABOUT THIS APPLICATION FORM:** ***BENDRA INFORMACIJA APIE ŠIĄ PRAŠYMO FORMĄ:***

1. Through different charity activities, International Women's Association of Vilnius (further IWAV), provides support to the vulnerable and disadvantaged groups in Lithuania, aiming to improve the lives of those who have not the means to support themselves.

1. *Vykdydama įvairių labdarinę veiklą, Asociacija "International Women's Association of Vilnius" (toliau IWAV) teikia paramą pažeidžiamoms ir nepalankioje padėtyje esančioms Lietuvos grupėms, siekdama pagerinti gyvenimą tų, kurie neturi lėšų išsilaikyti patys.*

2. The project you are applying for should be within 50 km of Vilnius.

2. *Projektas, dėl kurio kreipiatės, turi būti ne toliau kaip 50 km nuo Vilniaus.*

3. You can send extra evidence and other relevant materials, along with the application, if you consider it necessary.

3. *Jei manote, kad būtina, kartu su paraiška galite atsiųsti papildomų dokumentų, susijusios medžiagos, ataskaitų ir pan.*

4. If the application is accepted for consideration, IWAV Charity Committee members may carry out visits to your facilities, in order to determine if the project meets funding criteria and, later on, to verify the completion of the project, if deemed necessary.

4. *Jei paraiška bus priimta svarstymui, IWAV labdaros komiteto nariai gali apsilankyti jūsų organizacijos patalpose, kad nustatytų, ar projektas atitinka finansavimo kriterijus, ir vėliau, jei reiktų įsitikinti, ar projektas baigtas.*

5. Email this form to: **[charity@iwavilnius.com](mailto:charity@iwavilnius.com)**

5. *Atsiųskite šią formą: **[charity@iwavilnius.com](mailto:charity@iwavilnius.com)***

### **II. BASIC INFORMATION ABOUT YOU AND THE APPLICATION FORM:**

#### ***PAGRINDINĖ INFORMACIJA APIE JŪSŲ ORGANIZACIJĄ IR PARAIŠKĄ:***

Name and Surname <i>Vardas ir Pavardė</i>	
Who is the owner of the apartment /house	

where you are living? <i>Kas yra jūsų gyvenamosios vietos, buto/ namo savininkas?</i>	
Number of family members <i>Šeimos narių skaičius</i>	
On what basis do you use your apartment/ house (own/ rent). If rented, which is the expiration date of the contract. <i>Kokiu pagrindu jūs naudojate butą / namą (jūsų nuosavas, nuomojatės, skolinatės naudojimui ir kt.) Jei nuomojatės, kada baigiasi sutarties galiojimas?</i>	
Name of the Proposed Project <i>Siūlomo projekto pavadinimas</i>	
Date of Application <i>Paraiškos data</i>	
Funding Amount Requested <i>Pageidaujama paramos suma</i>	

### III. GENERAL DETAILS ABOUT YOU AND YOUR FAMILY *BENDRA INFORMACIJA APIE JUS IR JŪSŲ ŠEIMĄ*

Name and Surname: -----  
*Vardas ir pavardė:* -----  
Address, City: -----  
*Adresas, miestas:* -----  
E-mail: -----  
*El. paštas:* -----  
Telephone no.: -----  
*Telefono nr:* -----

Are you applying as an individual or in the name of your family?  
*Ar teikiate paraišką savo ar savo šeimos vardu?*

-----  
If the project refers to the whole family, please provide short information about its  
members and their condition (Who are the members of your family, their occupation,  
special possible conditions, etc):

*Jei projektas yra visos šeimos vardu, prašome pateikti trumpą informaciją apie jos narius  
ir jų padėtį (kas yra šeimos nariai, kuo jie užsiima, ar yra ypatingų sąlygų ir pan.)*

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

#### IV. PROJECT SUMMARY / *PROJEKTO SANTRAUKA*

**4.1 Please explain the project.** What the project is about? Why do you need support?

*Papasakokite apie projektą. Apie ką šis projektas? Kodėl jums reikia mūsų paramos?*

---

---

---

---

---

**4.2 How do you plan to address this situation?** What would you like to achieve?

*Kaip planuojate spręsti šią situaciją? Ką norėtumėte pasiekti?*

---

---

---

---

---

**4.3 Past attempt to solve the situation:** What have you/ your family already done to try to solve this situation before you submitted your application to IWAV?

*Ankstesni bandymai išspręsti situaciją: Ką jūs / jūsų šeima jau padarėte, bandydami išspręsti situaciją prieš pateikdami prašymą IWAV?*

---

---

---

---

---

**4.4 Past IWAV eventual application:** Have you applied for IWAV support before? If yes, please detail.

*Ankstesni prašymai IWAV: ar anksčiau kreipėtės dėl IWAV paramos? Jei taip, patikslinkite, kada ir dėl ko.*

---

---

---

---

**4.5 Previous Budget:** Have you requested or received funding for the proposed project from any other donors?

*Ankstesnis biudžetas: ar jau kreipėtės dėl paramos į kitus rėmėjus ir ar gavote finansavimą siūlomam projektui iš kitų rėmėjų?*

---

---

---

---

**4.6 Current Budget/ Additional support:** Are you receiving additional support/ additional local resources for this project in the present? If yes, please detail.

*Dabartinis biudžetas / Papildoma parama: ar šiuo metu jūs gaunate papildomą paramą / papildomų vietinių išteklių šiam projektui? Jei taip, nurodykite išsamiau.*

-----  
-----  
-----  
-----

**4.7 Requested Budget:** What is the expected amount that will cover this project (including VAT)? Please, detail.

***Prašomas biudžetas:** kokia tikėtina suma padengtų šį projektą (su PVM)?  
Prašome detaliai aprašyti.*

-----  
-----  
-----  
-----

**V. Final details:** In order to complete the application we might furthermore need a hard copy of your letter of request/ filled in application for support that is hand signed.

***Galutinės detalės:** Norint patvirtinti paraišką, mums gali prireikti jūsų prašymo laiško popierinio varianto / užpildytos paramos paraiškos kopijos, pasirašytos ranka.*

**Name and Surname**  
*Vardas ir pavardė*

**Date and signature**  
*Data ir parašas*